

Wetterkarte des Seewetteramtes

Beschwerden wegen unregelmäßiger Lieferung sind an das Zustellpostamt zu richten
 Amtsblatt des Seewetteramtes des Deutschen Wetterdienstes
 Hamburg 4, Bernhard-Nocht-Str. 76 - Tel.: 31 12 39
 Verlegt Hamburg Erscheint täglich
 Nur Postbezug. Preis monatlich DM 2,- ausschl. Zustellgebühr

Jahrgang 5 Nr. 239 Nachdruck u. öffentl. Aushang - auch auszugsweise - ohne Genehmigung nicht gestattet
 Dienstag, den 27. Aug. 1957

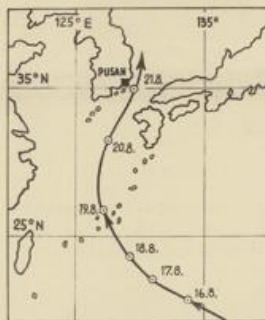
"AGNES" eröffnet die fernöstliche Taifun-Saison

Man mag es als ungalant empfinden, daß die tropischen Wirbelstürme mit weiblichen Vornamen bezeichnet werden, aber dieser Brauch hat sich - von den USA aus - nun einmal eingebürgert, und eine bloße Nummerierung dieser lebendigen atmosphärischen Wirbelkörper wäre zu farblos. Männliche Vornamen jedoch wären ihnen - als außerordentlichen Erscheinungen - weniger angemessen; AUDREY, die die diesjährige Hurrikan-Saison am Mexiko-Golf eröffnete, und ihre wilde Schwester AGNES sind nicht gut durch Anton oder Adalbert zu ersetzen.

Von AGNES meldete die Presse, daß sie am 21. August über die südkoreanische Hafenstadt Pusan hinwegging und dabei 9 Schiffe auf den Strand warf. Aber um diese Zeit hatte der Taifun seinen Höhepunkt schon längst überschritten, und Südjapan und Südkorea können von Glück sagen, daß nicht mehr der furchtbare Wirbel vom 18. August dort ungeschwächt eintraf.

Nach den von der Wetternachrichtenzentrale Quickborn aufgefangenen Funksprüchen kennzeichneten nämlich die "Taifun-Jäger" der nordamerikanischen Wetteraufklärung AGNES mit folgenden Angaben:

Datum	mittl. Windgeschwindigkeit 1957	mittl. Windgeschwindigkeit Knoten	Spitzenböen Knoten	Spitzenböen km/h
16.8.	95	176	110	204
17.8.	145	269	200	370
18.8.	160	297	220	408
20.8.	100	185	120	222

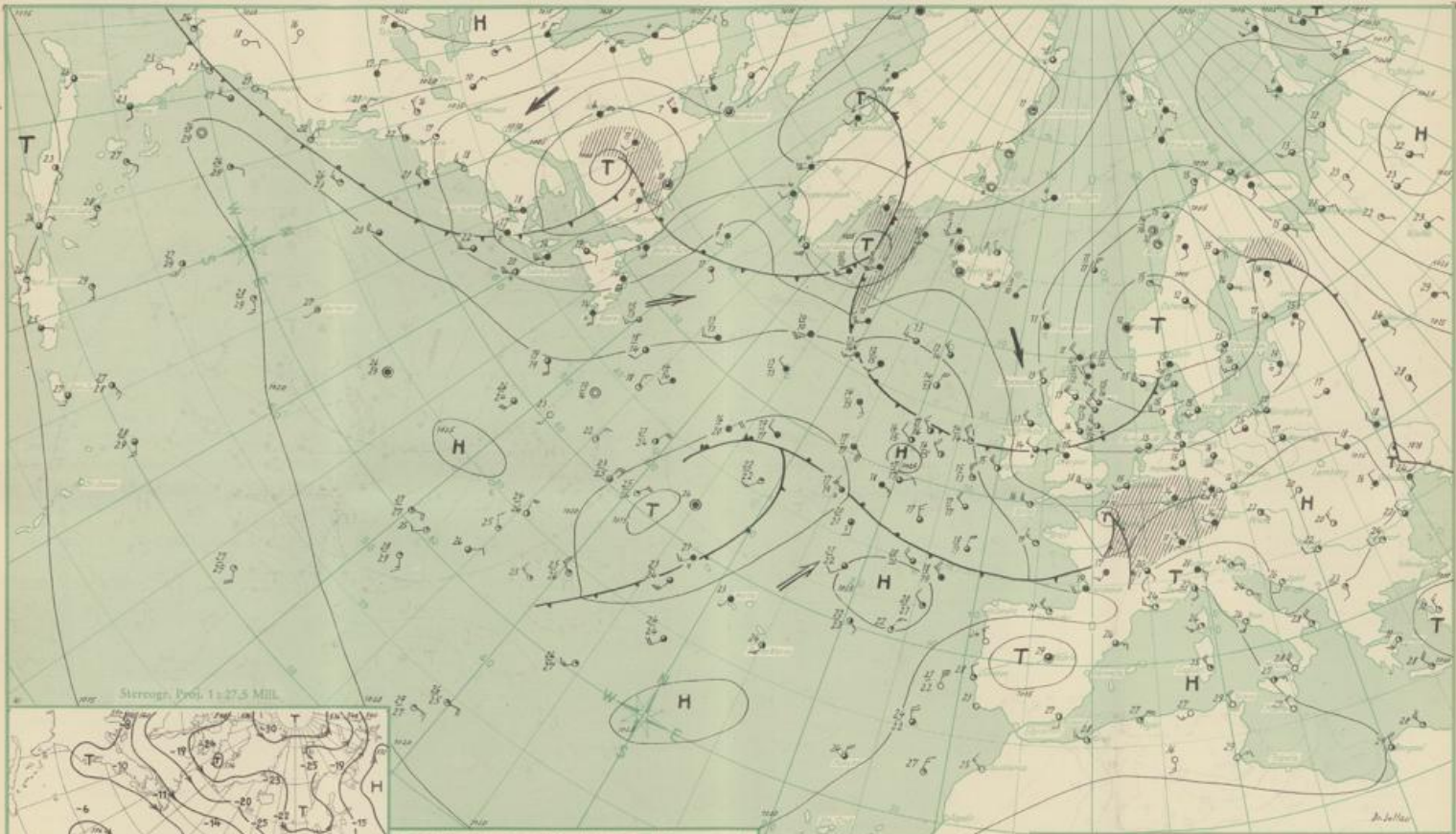


Orkan, Windstärke 12 der Beaufort-Skala beginnt mit 64 Knoten. 160 Knoten mittlere Windgeschwindigkeit (max. sustained winds) nahe dem Zentrum und Böenspitzen von 22 Knoten (über 400 km/Std.) lassen den Ausdruck "wilde AGNES" noch als recht zahm erscheinen.

Aber am 20. August hatte die Gewalt des Wirbelsturms erheblich abgenommen, und eine spätere Warnung dieses Tages hatte den Taifun auf einen "tropical storm" mit Maximalwinden von 55 Knoten reduziert. Das Bremer MS "Adolf Vinnen" bekam auf der Reise nach Yokohama am 18. August früh auf 25.9°N, 125.8°E, noch 300 km vom Wirbelsturm entfernt, schon orkanartigen NE 11, konnte aber, auf Gegenkurs gehend, dem um diese Zeit höchstentwickelten Orkanszentrum ausweichen und seiner Plankurs wieder aufnehmen. Die Abb. zeigt die ungefähre Zugbahn des Taifuns, der am 23. August als Sturmtief von 975 mb über Sachalin anlangte.

Dr. Rodewald

Tag Übrzeit	Dienstag, den 27. August 1957			13 Uhr	7 Uhr	PA Wind Temp.					
	Montag, 26. 8. 57 19 Uhr	1 Uhr	7 Uhr				13 Uhr				
Feuerschiffe	Wind u. Temperatur (zum Termin). Wetterablauf (während der letzten 6 Stunden)										
Barkent Weser	SW 7 15 bewölkt	SW 5 14 bewölkt	SW 5 14 Schauer	SW 6 13 Regen	10 6 1,5 17 4	4					
P 8	SW 6 14 w.bew.	SW 6 12 Regen	W 5 16 bewölkt	W 5 16 bewölkt	20 + 1,5 16 11	6					
P 12	SW 6 14 Schauer	SW 6 14 Schauer	W 5 14 Gewitter	SW 5 13 Schauer	10 6 2,5 17 6	6					
Elbe 1	SW 7 15 Schauer	W 5 15 w.bew.	SW 6 13 Regen	W 5 13 Schauer	20 4 0,5 15,5 5	5					
Kiel	SW 7 15 Schauer	W 5 14 Regen	SW 3 12 bewölkt	SW 4 16 bewölkt	20 4 0,5 16 1	1					
Fahnenball	W 7 15 Schauer	SW 6 15 Schauer	SW 5 15 w.bew.	SW 5 15 w.bew.	20 4 0,5 16 1	1					
Küste und Häfen	Max. gestörte Nacht (7-19 Uhr) 2m 1 Sek. Sonnenhöhe Süd										
Eiden	W 4 15 Schauer	SW 2 12 Schauer	SW 4 12 Schauer	SW 3 16 Schauer	5 11 10 7,3 10	10					
Norderney	SW 6 15 Schauer	SW 3 12 Gewitter	W 5 15 Gewitter	W 5 15 Gewitter	3 11 10 6,0 14	14					
Halbmond	SW 7 13 w.bew.	SW 4 12 bewölkt	SW 3 14 Gewitter	SW 3 14 Gewitter	17 11 10 7,9 23	23					
Bremerhaven	W 7 14 bewölkt	W 4 11 Regen	SW 4 15 Schauer	SW 4 15 Schauer	16 11 10 6,6 5	5					
Bremen	SW 4 14 Schauer	W 3 12 bewölkt	SW 4 11 Schauer	W 4 15 Regen	18 11 9 4,8 7	7					
Cuxhaven	SW 5 14 w.bew.	SW 2 12 Schauer	SW 2 12 Schauer	SW 3 17 Regen	17 11 10 6,8 11	11					
Hamburg	W 4 15 Schauer	SW 4 12 Schauer	SW 3 11 Schauer	SW 4 15 Regen	18 10 9 5,0 6	6					
Husum	SW 4 15 Schauer	SW 3 11 bewölkt	SW 3 11 Schauer	SW 3 11 Schauer	17 11 10 3,5 12	12					
Lit/Sylt	W 4 13 Schauer	W 4 13 Schauer	W 4 13 Schauer	W 5 16 Schauer	+ 11 9 6,2 9	9					
Fledderb.	W 4 14 Schauer	W 4 12 Schauer	SW 3 12 Schauer	SW 5 15 Schauer	35 11 + + 10	10					
Schleswig	W 4 14 Schauer	W 4 14 Schauer	SW 3 11 bewölkt	SW 4 14 Schauer	16 10 8 3,2 6	6					
Kiel	W 4 14 Schauer	SW 3 11 bewölkt	SW 3 11 bewölkt	SW 4 15 Schauer	17 10 9 4,3 6	6					
Lübeck	W 3 15 Schauer	SW 4 11 Schauer	SW 4 11 Schauer	SW 4 16 Schauer	17 11 10 3,4 12	12					
Binnenland											
Berlin	SW 4 15 Gewitter	SW 4 12 w.bew.	SW 2 11 w.bew.	SW 4 16 bewölkt	17 11 9 2,9 8	8					
Hannover	W 5 15 Schauer	SW 4 12 w.bew.	SW 3 12 w.bew.	SW 4 15 Regen	18 10 8 3,2 3	3					
Braunschweig	SW 4 14 Schauer	SW 2 12 Schauer	SW 3 11 Schauer	W 3 16 Regen	17 10 9 6,6 2	2					
Braunlage	W 3 9 Schauer	SW 2 8 Schauer	SW 2 8 Schauer	SW 3 12 Regen	11 8 1,7 16	16					
Göttingen	SW 2 13 Gewitter	SW 1 11 Regen	SW 1 11 Regen	SW 4 16 bewölkt	17 13 9 3,2 6	6					
Onsdorf	W 4 14 Schauer	SW 3 12 bewölkt	SW 3 11 Regen	SW 3 15 Regen	17 11 10 7,6 7	7					
Düsseldorf	W 2 13 Schauer	SW 3 12 Schauer	SW 2 12 Schauer	W 2 14 Schauer	17 12 10 + 9	9					
Frankfurt	W 3 14 Schauer	SW 3 12 bewölkt	SW 3 11 heiter	SW 3 14 Schauer	19 9 7 3,4 2	2					
Stuttgart	W 5 13 Schauer	SW 3 11 Schauer	still 12 bewölkt	SW 4 12 Regen	16 12 9 2,0 1	1					
Freiburg Br.	SW 2 15 Schauer	SW 2 14 bewölkt	SW 2 14 bewölkt	SW 3 12 Regen	17 12 11 2,8 0,1	0,1					
Nürnberg	W 3 14 Schauer	SW 3 11 bewölkt	SW 1 11 bewölkt	SW 2 13 bewölkt	16 10 8 4,2 0,0	0,0					
München	W 5 13 bewölkt	SW 2 9 bewölkt	W 1 10 heiter	W 1 14 bewölkt	16 8 8 6,1 +	+					
Auslandshäfen und Ankerungsorte der Schiffe	v. 27. August 1957 7 Uhr a) 26.8.27 19 Uhr a2) 26.8.57 13 Uhr										
Ort	Wetter	Wind	Temp.	Ort	Wetter	Wind	Temp.	Ort	Wetter	Wind	Temp.
Lalau	Regen	SE 2	13	Cherbourg	Regen	W 2	13	Portland	heiter	SEW 3	18
Danzewall	bedeckt	still	13	Passant	Wieseln	SW 5	13	Reem	wolkig	SWW 3	19
Stockholm	Schauer	SW 2	12	Bordeaux	heiter	SW 2	9	New York	wolklos	SWW 3	21
Philippin	heiter	W 6	12	Barcelona	wolklos	SW 2	15	Charleston	heiter	SWW 1	24
Helsinki	wolkig	SW 1	14	La Coruña	heiter	still	15	Miami	wolkig	E 2	26
Thalio (Bavai)	Webel	SW 3	13	Lissabon	heiter	SW 3	16	Oslyveton	heiter	SE 3	29
Kopenhagen	wolkig	SW 4	12	Rorta	Schauer	still	14	Boife	heiter	SE 3	26
Stagen	wolkig	W 3	14	Porto Felgado	heiter	still	18	Sao Salvador	bedeckt	SE 2	24
Sarvik	bedeckt	SW 3	13	Barcelona	diestig	still	26	Rio Janeiro	heiter	SW 4	22
Bergsh	bedeckt	SE 3	11	Genoa	bedeckt	still	18	Santos	bedeckt	SE 2	20
Oslo	bedeckt	still	11	Nessina	wolklos	SE 2	23	Montevideo	wolkig	SW 2	23
Roskjavik	heiter	still	5	Balta	heiter	W 4	24	Rosario	heiter	WE 4	27
Lerwick	Wieseln	SW 4	10	Pirhus	wolklos	still	27	Sakia Ylona	wolklos	SE 2	20
Hull	wolkig	SW 4	12	Lisabon	heiter	SE 2	22	Kalcutta	wolkig	SE 3	29
London	heiter	SW 4	8	London	bedeckt	W 1	19	Columbo	bedeckt	E 3	27
Socilly	wolkig	SW 4	13	Sibirsk	heiter	E 4	28	Yokohama	wolkig	SE 2	28
Liverpool	bedeckt	W 1	12	Lissabon	wolkig	SW 3	28	Bombaye	heiter	still	28
Dublin	Regen	SW 4	11	Gen	bedeckt	SW 2	24	Hankow	heiter	W 1	27
Vlissingen	bedeckt	SW 3	12	Ponchal Mad.	wolkig	SE 2	21	Tokio	bedeckt	SW 1	27
Antwerpen	diestig	SW 3	12	Osaka	wolklos	SE 4	21	Kajunahi	bedeckt	still	27



Für die Seeschifffahrt: Beachtet Seewetterberichte und Sturmwarnungen!

Wetterlage: Auf der Rückseite des Tiefs über Südkandinavien, in das das Nordoststautief jetzt aufgegangen ist, strömen von Nordmeer her recht kühle Luftmassen (Jan Mayen und Bodø -25 Grad in 5 km Höhe) nach Mitteleuropa ein. Ein Randtief über Nordfrankreich mit einem breiten Regengebiet wandert weiter ostwärts. Ein Tief über den Mittelatlantik, von mehreren Hochzellen umgeben, dürfte sich nur wenig verschieben.

Aussichten für NW-Deutschland u. angrenz. Seegebiete bis 29.8.57
 Bei frischen, böigen West- bis Nordwestwinden wechselhaft bewölkt, z.T. auch aufheiternd, einzelne Schauer, weiterhin kühl.
Deutsche Bucht und westliche Ostsee:
 Frische, z.T. starke West- bis Nordwestwinde.
 Dr. Soltan

☁ bedeckt, W Wind Stärke 5, Luft 16°, Wasser 12°, ☀ Wind 11kt, ☁ bed. nkl, ☁ dämig/beknelt, ☁ dämig (feucht), ☁ Bodennebel, ☁ Nebel, * Sprühregen, * Regen, * Schneehail, ☽ Schauer, △ Graupel, ▲ Hagel, [Gewitter, ☉ Niederschlag i. d. Umgeb. Gebiete mit Niederschlag |||||, ☁ mit Nebel ☁☁☁. Fronten: —●— Warmfront, —▲▲— Kaltfront, —▲▲▲— Okklusion. Isobaren: Linien gleichen Luftdruckes, z.B. 1000 mb (-750 mm). H Hochdruckgebiet, T Tiefdruckgebiet. Luftströmung: ☞ warm, ☞☞ kalt.